

# Procuration

pour désigner le copropriétaire indivis  
d'un immeuble ou le cooccupant d'un  
établissement d'entreprise

Non  
domicilié

**Nous, personnes ayant le droit d'être inscrites sur la liste électorale municipale ou référendaire, à titre de :**

- copropriétaires de l'immeuble depuis le  
 cooccupant de l'établissement d'entreprise depuis le

année	mois	jour

**désignons, par la présente, à la majorité d'entre nous qui avons la qualité d'électeur ou de personne habile à voter :**

Date de naissance		
année	mois	jour

Prénom

Nom

année mois jour

comme personne<sup>1</sup> à être inscrite sur :

- la liste électorale municipale     la liste électorale de la MRC  
 la liste référendaire                      (si applicable)

**Adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise donnant droit à l'inscription<sup>2</sup> :**

No Rue, avenue, n° de lot Ind. rég. Numéro de téléphone

Municipalité Code postal Adresse électronique

**Adresse du domicile :**

No Rue, avenue, ... Ind. rég. Numéro de téléphone

Municipalité Code postal Adresse électronique

Signature de la **majorité** des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs ou des personnes habiles à voter. Dans le cas où il n'y en a que deux, la signature des deux est **obligatoire**.

Prénom et nom (lettres moulées)	Signature	Date

<sup>1</sup> Cette personne doit être majeure, citoyenne canadienne, ne pas être en curatelle ni coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse et n'a pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste électorale municipale ou référendaire.

<sup>2</sup> Pour tout renseignement concernant votre droit d'inscription, veuillez vous informer auprès de la municipalité.

**PRENEZ NOTE** que la procuration prend effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée.

# Power of attorney

to designate the undivided co-owner of an immovable or the co-occupant of a business establishment

**Not domiciled**

We, persons entitled to be entered on the list of electors or the referendum list, as:

- co-owners of the immovable since  
 co-occupants of the business establishment since

year	month	day

hereby designate, by the majority of us who are qualified electors or qualified voters:

year	month	day

\_\_\_\_\_ Given name \_\_\_\_\_ Surname

- as person<sup>1</sup> to be entered on:  the municipal list of electors  the electoral list of the RCM (if applicable)  
 the referendum list

Address of the immovable or the business establishment giving entitlement to the entry<sup>2</sup>:

\_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_ Street, avenue, lot no. \_\_\_\_\_

Area code	Telephone number

\_\_\_\_\_ Municipality \_\_\_\_\_ Postal code \_\_\_\_\_ E-mail address \_\_\_\_\_

Domiciliary address:

\_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_ Street, avenue, lot no. \_\_\_\_\_

Area code	Telephone number

\_\_\_\_\_ Municipality \_\_\_\_\_ Postal code \_\_\_\_\_ E-mail address \_\_\_\_\_

Signature of the majority of the co-owners or co-occupants who are electors or qualified voters. In the case where there are only two, the signature of both persons is obligatory.		
Given name and surname (printed letters)	Signature	Date

- 1 This person must be of full age, a Canadian citizen, not be under curatorship or have been convicted of a corrupt electoral practice and must not be entitled to be entered, on a priority basis, in another capacity on the list of electors or the referendum list.
- 2 To obtain additional information concerning your right to be entered on the list, please get in touch with your municipality.

**PLEASE NOTE** that the power of attorney takes effect when it is received and remains valid until such time as it has been withdrawn or replaced.